Tefal®

ko

en

EASY FRY 3.5L

www.tefal.co.kr

안전을 위한 주의사항

- 본 사용 설명서의 안전 지침 사항을 주의 깊게 읽고 따라 주십시오. 나중에 참고할 수 있도록 사용설명서를 잘 보관하십시오.
- 본 제품은 가정용으로만 사용하도록 제조되었습니다.
- 다음과 같은 용도로 사용할 시 품질 보증을 받으실 수 없습니다
  - 가게, 사무실 및 기타 업무 환경의 직원용 탕비실
  - 농가 시설에서의 이용
  - 호텔, 모텔 및 기타 숙박시설에서의 고객 접대용
  - 숙박 및 아침식사 제공 시설
- 본 제품은 외부 타이머나 별도의 리모컨으로 작동되도록 고안된 제품이 아닙니다.
- 제품의 전원선이 손상된 경우에는 위험을 방지하기 위해 제조사, 공인 서비스 센터를 통해 교체해야 합니다. 적절하지 않은 수리는 사용자에게 심각한 부상을 입힐 수 있습니다.
- 본 제품은 신체적, 감각적 또는 지적 능력에 장애가 있는 사용자, 또는 사용 지식이 없는 사용자(8세 미만의 어린이 포함)가 사용하기에 적합하지 않습니다. 이러한 경우에는 보호자의 감독 또는 지도 하에서만 사용하십시오.
- 보호자의 감독 또는 지도 없이, 8세 미만의 어린이가 본 기기를 세척 및 유지 관리하기에 적합하지 않습니다.
- 어린이가 본 제품을 가지고 놀지 못하도록 항상 주의를 기울이십시오.
- 본 제품과 전원선은 8세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- ⚠ 주의: 작동 중에는 제품의 표면 온도가 올라갈 수 있습니다. 제품의 뜨거운 표면을 만지지 않도록 주의하십시오.
- 일부 분리 가능한 부품은 부드러운 스폰지와 세제, 또는 식기세척기에 넣어 사용이 가능합니다(모델에 따라 다름).
- 젖은 천과 스폰지를 사용하여 제품의 내부와 외부를 청소하여 주십시오. 좀 더 자세한 부분은 사용 설명서의 <<세척>>부분을 참고하여 지침에 따라주십시오.
- 본 제품은 최고 4,000미터의 고도에서 사용이 가능하나 권장하지 않습니다.

사용법

- 본 설명서의 주의 사항에 따라 안전하게 보관하여 주십시오.
- 제품 사용 전, 포장재와 홍보 라벨 또는 스티커를 전부 제거해주십시오. 본체에서 분리 가능한 부품의 포장재도 제거했는지 꼭 확인해주십시오(모델에 따라 다름).
- 제품 사용 전, 기기 전압판에 명시된 전압이 가정의 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- 나라마다 다른 전기기준이 시행되고 있으므로, 이 제품을 구입한 곳이 실제 사용하는 국가와 다를 경우 반드시 제품 사용 전에 공인 서비스 센터에서 확인을 받으십시오.
- 분리 가능한 전원선을 사용하는 모델의 경우, 반드시 정품 전원선만 사용하십시오.
- 제품 사용 시, 적절하게 설치된 콘센트에 연결 해야 합니다. 전원선과 플러그는 항상 건조한 상태를 유지해야 합니다.
- 제품 사용 시, 물이 튀기지 않으며 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 놓고 사용하여 주십시오.
- 제품 사용 후, 제품 이동시, 또는 제품 세척 시에는 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- 화재 발생 시, 전원 플러그를 뽑고 물에 젖은 행주로 덮어 불을 끄십시오.
- 제품 손상 방지를 위해, 사용설명서와 레시피 책의 레시피를 따라주십시오. 조리 시, 적절한 분량의 재료를 사용하십시오.

주의사항

- 전원선이 손상되었거나 제품을 떨어뜨려 외관상의 손상이 보일 경우, 또는 제품이 비정상적으로 작동을 할 경우엔 제품을 사용하지 마십시오.
- 다음과 같은 경우, 제품 사용을 중단하고 공인 서비스 센터에 연락하십시오:
- 연장선을 사용하지 마십시오. 연장선을 사용하기로 결정했다면, 사용자 본인의 책임 하에 제품의 전력과 맞는 연장선을 사용하십시오.
- 전원선 늘어뜨린 채 두지 않습니다. 전원선 제품의 뜨거운 부분에 직접 닿거나 그 근처에 놓이지 않도록 하십시오. 또한 전원선 열원 근처에 두거나 날카로운 모서리에 걸쳐놓지 마십시오.
- 무리하게 전원선 잡아 당겨 뽑지 마십시오.
- 제품에 뜨거운 음식이 있을 때 제품을 움직이지 마십시오.
- 제품을 불붙기 쉬운 소재(블라인드, 커튼 등) 옆이나, 외부 열원(가스레인지, 핫플레이트 등) 근처에서 사용하지 마십시오.
- 주방 수납장 아래에서 제품을 작동하지 마십시오.
- 제품을 직접 분해하지 마십시오.
- 본 제품을 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 닦을 때 강한 세제나 연마제, 철 수세미, 금속성 기구 등을 사용하지 마십시오.
- 야외에 제품을 보관하지 마십시오. 건조하고 바람이 잘 통하는 곳에 보관하십시오.
- 작동 중에 기기를 방치해 두지 마십시오.

조언/정보

- 제품을 처음 사용할 때 냄새가 날 수 있으나 무해합니다. 이 냄새는 제품에 아무 영향을 주지 않으며 금방 사라집니다.
- 안전을 위하여 본 제품은 적용되는 표준 법규 및 규정(저전압, 전자파 적합성, 식품 접촉 물질 규정, 환경 등)을 준수합니다.
- 본 제품은 가정용으로 설계되었으며 야외용이 아닙니다. 전문적 용도, 부적절한 사용 또는 사용 설명을 준수하지 않아 발생한 문제에 대해 제조사는 그 어떤 책임도 지지 않으며 품질 보증 혜택을 받으실 수 없습니다.

• 사용자 안전을 위해서 사용자 제품에 맞는 제조사 부속품과 예비 부품만을 사용해야 합니다.

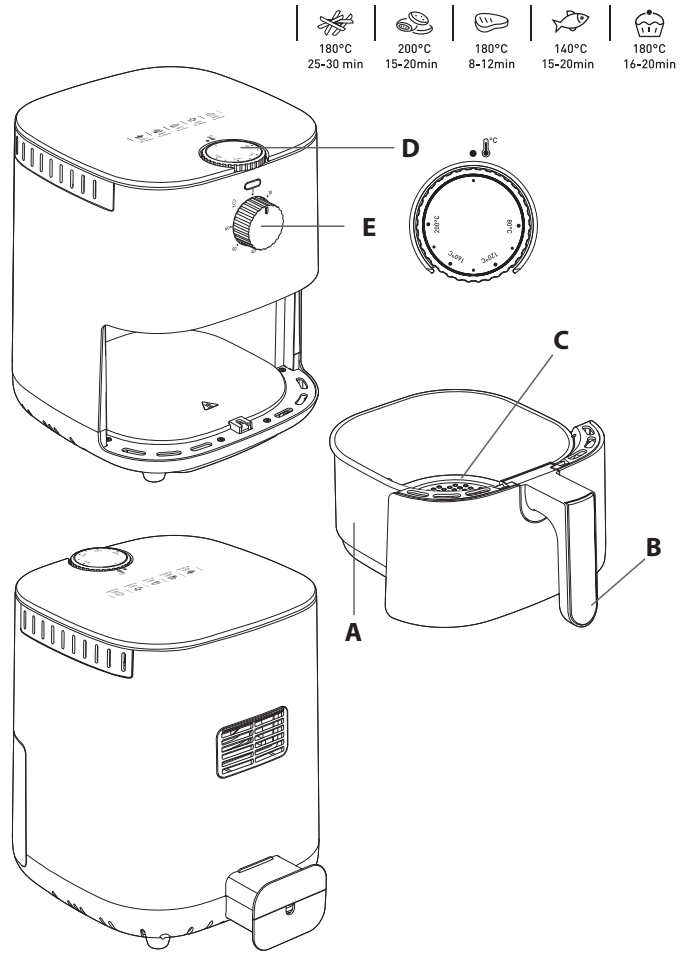
환경

• 제품 폐기 전, 타이머 배터리를 분리하여 따로 재활용 장소에 분리 수거하거나 공인 서비스 센터로 가져가십시오(모델에 따라 다름).

환경

환경을 보호하세요!

ⓘ 제품에는 복원하거나 재활용할 수 있는 값진 재료들이 들어 있습니다.
➲ 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다.



각 부 명칭

A. 바구니
B. 손잡이
C. 탈착형 플레이트
D. 온도 조절 다이얼(80-200˚C)
E. 전원 on/off 및 타이머(0-60분) 다이얼, 자동 종료 기능

처음 사용 전

1. 포장재를 전부 제거합니다.
2. 제품에 부착된 스티커와 라벨을 전부 제거합니다.
3. 바구니와 탈착형 플레이트를 물과 주방세제를 사용하여 부드러운 스펀지로 세척합니다.
   참고: 바구니와 탈착형 플레이트는 식기세척기로 세척 가능합니다.
4. 젖은 천으로 제품 내부와 외부를 닦아 줍니다. 이 제품은 뜨거운 공기로 조리하는 방식으로 직접적으로 기름이나 요리용 오일을 채워 사용하지 마십시오.

사용 준비

1. 제품을 물이 튀기지 않으며 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 올려놓습니다.
2. 바구니에 직접적으로 기름이나 요리용 오일을 채워 사용하지 마십시오.

팁

- 재료 크기가 작을 경우, 조리 시간이 덜 걸릴 수 있습니다.
- 재료량이 많을 경우에는 조리시간을 늘리고, 재료량이 적을 경우에는 조리시간을 줄여 사용하십시오.
- 재료의 크기가 작을 경우, 조리 중간에 흔들거나 뒤집어주면 고르게 익는 데 도움이 됩니다.
- 감자 조리 시 오일 스프레이를 이용하여 기름을 뿌려 조리할 경우, 더 바삭한 식감을 얻을 수 있고 조리시간을 단축할 수 있습니다.
- 기름기가 너무 많은 음식을 조리하지 마십시오.
- 오븐에서 조리할 수 있는 간식도 조리 가능합니다.
- 튀김 요리 시 가장 적당한 용량은 약 700g 입니다.
- 시판 퍼프 페이스트리 반죽으로 든든한 간식을 빠르고 손쉽게 만들 수 있습니다.
  부서지기 쉬운 재료나 속을 채운 재료를 조리할 때는 오븐용 접시를 이용하면 좋습니다. 오븐용 접시는 실리콘, 스테인리스 스틸, 알루미늄, 도자기로 된 것으로 사용 할 수 있습니다.
- 음식을 데우는 용도로 사용할 경우, 온도는 160˚C, 시간은 최대 10분으로 설정하는 것을 권장합니다.

세척

1. 플러그를 콘센트에서 빼고 제품을 식힙니다.참고 : 바구니를 꺼내면 제품을 더 빨리 식힐 수 있습니다.
3. 바구니와 탈착형 플레이트를 뜨거운 물과 주방세제, 부드러운 스펀지로 닦습니다.
   남은 기름때는 기름 제거 세제로 닦을 수 있습니다.

   참고: 바구니와 플레이트는 식기 세척기로 세척 가능합니다.
   팁 : 바구니와 탈착형 플레이트에 기름때가 달라 붙어있을 경우, 10분간 뜨거운 물에 담가 기름때를 불린 후 부드러운 스펀지로 닦아 헹궈 말립니다.
4. 제품 내부는 뜨거운 물에 적신 천으로 닦아냅니다.

보관

1. 제품의 플러그를 뽑고 식힙니다.
2. 모든 부품이 깨끗하고 마른 상태인지 확인합니다.

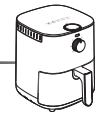
보증과 서비스

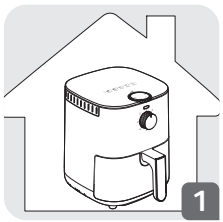
서비스나 정보가 필요하거나 문제가 있다면, 테팔 웹사이트 **www.tefal.co.kr**를 방문하거나 해당 국가의 테팔 고객 센터에 연락하십시오. 전세계 보증 안내서에서 전화번호를 찾으실 수 있습니다. 해당 국가에 고객 센터가 없다면, 현지 테팔 판매처를 찾으십시오.

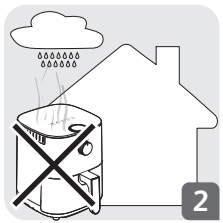
문제 해결

제품에 문제가 있다면, **www.tefal.co.kr**를 방문하여 자주 묻는 질문을 찾아보거나 해당 국가의 고객 센터에 연락하십시오.

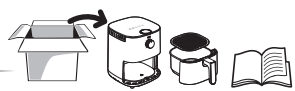
1

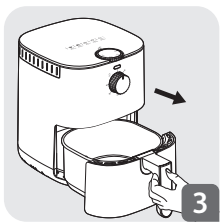


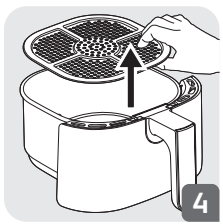


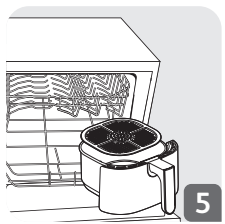


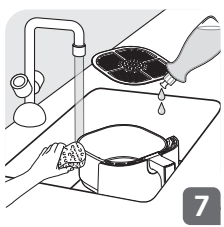
2





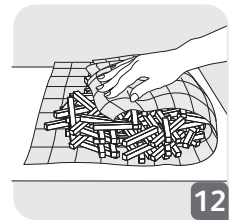


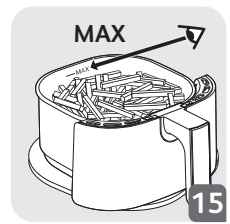




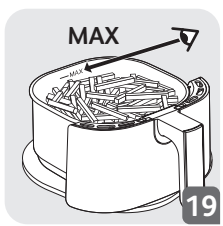
3

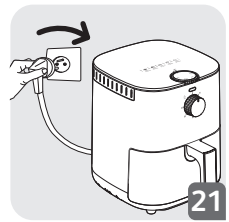
MAX 600 g

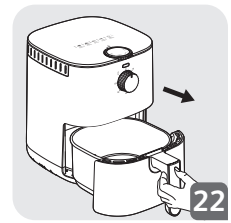


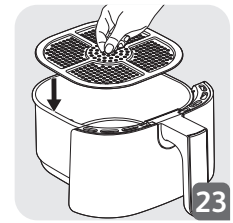


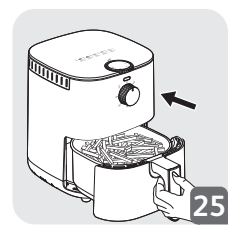
MAX 600 g

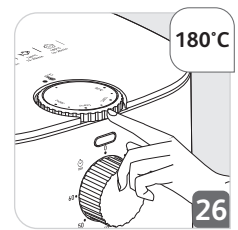


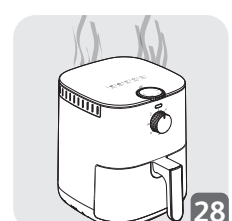


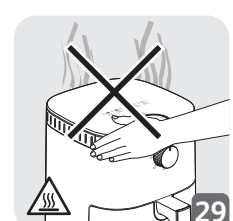


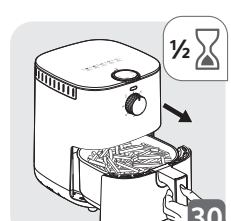


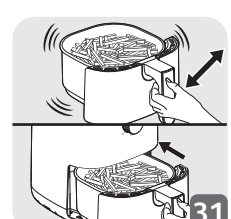


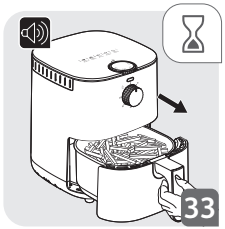


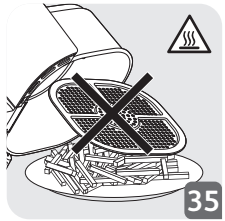


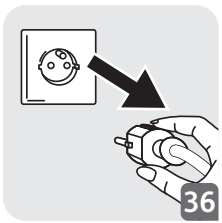


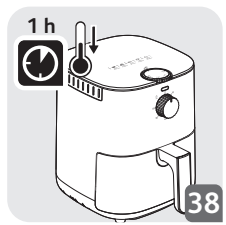




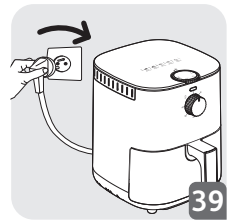


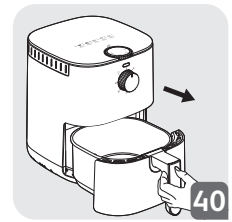


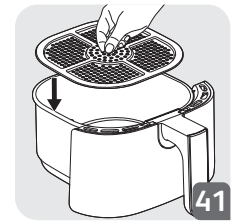


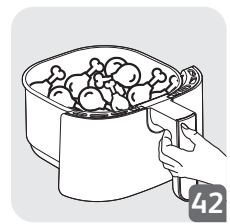


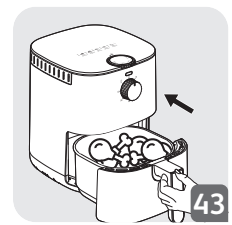
5

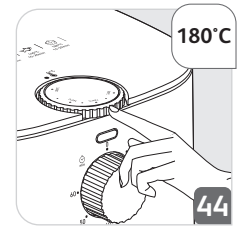


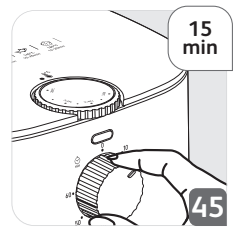


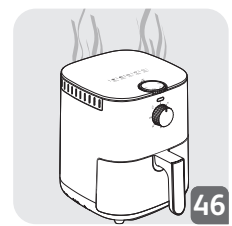


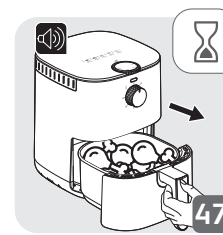


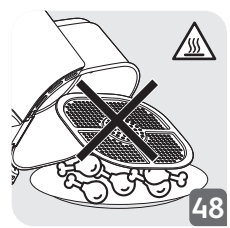


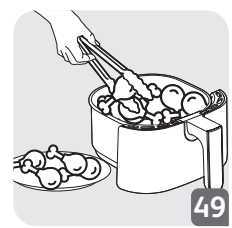


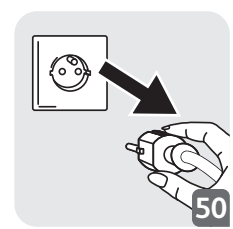


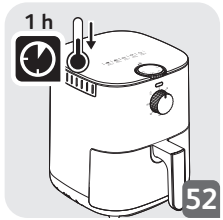






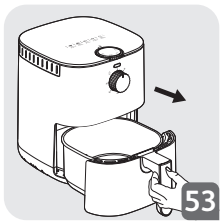


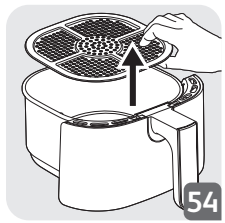


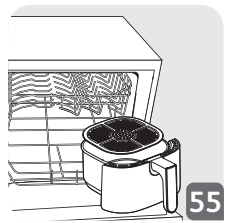


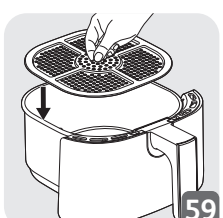
	kg				i
	300 g - 600 g	15 - 25 min	180°C	✓	
	300 g - 600 g	22 - 27 min	180°C	✓	
	300 g - 600 g	22 - 27 min	180°C	✓	
	300 g - 500 g	12 - 18 min	200°C	✓	
	100 g - 500 g	12 - 20 min	180°C		
	100 g - 600 g	7 - 15 min	180°C	✓	
	100 g - 500 g	8 - 12 min	180°C	✓	
	200 g	8 - 10 min	200°C	✓	
	400 g	15 min	200°C		
	350 g	15 - 17 min	140°C		
	12 pieces	8 min	180°C		
	5 pieces	16 - 20 min	160°C		

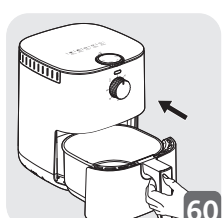
6

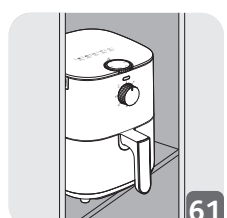












7

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance is intented for domestic use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or a similarly qualified persons in order to avoid any danger.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- ⚠ The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Do not touch the hot surfaces of the appliance.
- Clean removable parts with a non abrasive sponge and washing up liquid or in a dishwasher (depending on model).
- Clean the inside and the outside of the appliance with a damp sponge or cloth. Please refer to the «Cleaning» section of the instructions for use.
- The appliance can be used up to an altitude of 4000 m.

Do

- Read and follow the instructions for use. Keep them safe.
- Remove all packaging materials and any promotional labels or stickers from your appliance before use. Be sure to also remove any materials from underneath the removable bowl (depending on model).
- Check that the voltage of your mains network corresponds to the voltage given on the rating plate on the appliance (alternative current).

- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved Service Centre.
- For models with detachable power cords, only use the original power cord.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- Use the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes.
- Place the appliance at minimum 20 cm from a wall.
- Always unplug your appliance: after use, to move it, or to clean it.
- In the event of fire, unplug the appliance and smother the flames using a damp tea towel.
- To avoid damaging your appliance, please ensure that you follow recipes in the instructions and at **www.tefal.com**; make sure that you use the right amount of ingredients.

Do not

- Do not use the appliance if it or the power cord is damaged or if it has fallen and has visible damage or appears to be working abnormally. If this occurs, the appliance must be sent to an Approved Service Centre.
- Do not use an extension lead. If you nevertheless decide to do so, under your own responsibility, use an extension lead that is in good condition and compliant with the power of the appliance.
- Do not let the power cord dangle.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Never move the appliance when it still contains hot food.
- Never operate your appliance when empty.
- Do not switch on the appliance near to flammable materials (blinds, curtains...). or close to an external heat source (gas stove, hot plate etc.).
- Do not store any flammable products close to or underneath the furniture unit where the appliance is located.
- Never take the appliance apart yourself
- Do not immerse the product in water.
- Do not use any powerful cleaning products (notably soda based strippers), nor brillo pads, nor scourers.
- Do not store your appliance outside. Store it in a dry and well ventilated area.

Advice/information

- When using the product for the first time, it may release a non-toxic odour. This will not affect use and will disappear rapidly.
- For your safety, this appliance conforms with applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic compatibility, Environment, Materials in contact with food...).

- This appliance is designed for domestic use only and not outdoor. In case of professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee does not apply.
- For your safety, only use the accessories and spare parts designed for your appliance.

Environnement

- Before discarding your appliance, the battery from the timer has to be removed and disposed at a local civic waste collection centre or an approved service centre.
  (depending on model).

Environment protection first!

ⓘ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

➲ Leave it at a local civic waste collection point.

DESCRIPTION

A. Bowl
B. Bowl handle
C. Removable grid
D. Temperature control knob (80-200°C)
E. Power on/off and timer (0-60 min) knob with auto shut-off

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging material.
2. Remove any stickers or labels from the appliance.
3. Thoroughly clean the the bowl and the removable grid with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge.
   Note : the bowl and the grid are dishwasher-safe.
4. Wipe the inside and outside of the appliance with a damp cloth. Easy Fry works by producing hot air. Do not fill the bowl (**A**) with oil or frying fat.

PREPARING FOR USE

1. Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes.
2. **Do not fill the bowl with oil or any other liquid.**
   Do not put anything on top of the appliance. This disrupts the airflow and affects the hot air frying result.

TIPS

- Smaller foods usually require a slightly shorter cooking time than larger size foods.
- A larger amount of food only requires a slightly longer cooking time, a smaller amount of food only requires a slightly shorter cooking time.
- Shaking smaller size foods halfway through the cooking time improves the end result and can help prevent uneven cooking.
- Add some oil to fresh potatoes for a crispy result. After adding a spoon of oil, fry the potatoes within a few minutes.
- Do not cook extremely greasy foods in the Easy Fry.
- Snacks that can be cooked in an oven can also be cooked in the Easy Fry.
- The optimal recommended quantity for cooking fries is 700 grams.
- Use ready made puff and shortcrust pastry to make filled snacks quickly and easily.
- Place an oven dish in the Easy Fry bowl if you want to bake a cake or quiche or if you want to fry fragile ingredients or filled ingredients. You can use an oven dish in silicon, stainless steel, aluminium, terracotta.
- You can also use the Easy Fry to reheat food. To reheat food, set the temperature to 160°C for up to 10 minutes.

CLEANING

Clean the appliance after every use.
The bowl and the grid have a non-stick coating. Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean them, as this may damage the nonstick coating.

1. Remove the main plug from the wall socket and let the appliance cool down. Note: Remove the bowl to let the Easy Fry cool down more quickly.
2. Wipe the outside of the appliance with a damp cloth.
3. Clean the bowl and grid with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge. You can use a degreasing liquid to remove any remaining dirt.
   Note : the bowl and the grid are dishwasher-safe.
   Tip: If dirt is stuck at the bottom of the bowl and the grid, fill them with hot water and some washing-up liquid. Let the bowl and the grid soak for approximately 10 minutes. Then rinse clean and dry.
4. Wipe inside of the appliance with hot water and a damp cloth.
5. Clean the heating element with a dry, cleaning brush to remove any food residues.
6. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

STORAGE

1. Unplug the appliance and let it cool down.
2. Make sure all parts are clean and dry.

GUARANTEE AND SERVICE

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Tefal website at **www.tefal.com** or contact the Tefal Consumer Care Centre in your country. You can find the phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Tefal dealer.

TROUBLESHOOTING

If you encounter problems with the appliance, visit **www.tefal.com** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

1520015402